

+ SERVICE T.É. 623
D'AMBULANCE
J. A. DUSSAULT Enrg.
DIRECTEUR de SALON
FUNERAILLES MORTUAIRE
129, rue Johnson, GRATUIT
Thetford Mines

LE CANADIEN

54
UNE PETITE ANNONCE
— dans —
LE CANADIEN
fera trouver un objet perdu,
louer chambres et maisons,
vendre vos marchandises, etc.

VOL. XXXIII — No 38

ALFRED FRENETTE, Libraire-Imprimeur, Editeur.

THETFORD MINES, JEUDI LE 18 SEPTEMBRE 1947

LA POLITIQUE A QUEBEC

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre, a clairement exposé les positions du Québec en matière d'éducation, lors du dîner offert à Québec par son gouvernement aux 400 convives du 24e congrès de l'Association canadienne d'éducation. Le chef du gouvernement de Québec a parlé devant un auditoire d'élite, composé du premier ministre d'Ontario, l'hon. George Drew, de plusieurs ministres et sous-ministres de l'éducation des provinces du pays, de nombreux présidents d'universités et principaux de collèges et d'institutions canadiennes. Il revendique pour les provinces le plein exercice de tous les droits qui leur sont réservés par la constitution du pays dans le domaine de l'éducation. Il a mis ses auditeurs en garde contre les tentatives de centralisation et s'est particulièrement élevé contre la bureaucratie fédérale qui veut tout occuper. Il a dénoncé avec force cette bureaucratie qui mène à la dictature et insisté sur le respect de la constitution, gardienne de nos droits.

Les hon. Duplessis et Drew, première et deuxième des deux principales provinces de pays déclarent tous deux que la religion est le meilleur rempart contre le communisme. Parlant en anglais, M. Duplessis s'inspire des lettres C. E. A. (abréviation de "Canadian Education Association") pour évoquer les mots: Confédération, Coopération, "Church", Capital, Énergie, Éducation, Activité, Autonomie.

Le premier ministre du Québec se déclare en faveur de la confédération mais les droits de chacun doivent y être respectés. Nous voulons coopérer à la grandeur et à la prospérité du Canada, mais nous voulons une coopération basée sur l'ordre et la justice. Trop de gens parlent presque constamment des droits et négligent de parler des devoirs. Ici, nous sommes attachés à notre religion, à l'Église. Nous respectons les convictions et les droits des autres, mais nous ne sommes pas prêts à sacrifier les nôtres. Sans la religion, pas de progrès durable, pas de lutte victorieuse contre le communisme et les doctrines subversives. La morale et la religion devraient avoir une large place dans tout programme d'éducation. Québec comprend l'importance du capital humain, que nous avons foi dans les valeurs spirituelles. Afin de survivre, il est nécessaire de déployer une énergie constante. Nous n'oublions jamais que l'éducation est la principale richesse, puisqu'elle reste indépendante des fluctuations du marché. La lettre A traduit le mot activité. Et la lettre B éclaire en viveurs applaudissements lorsque M. Duplessis ajoute que cette lettre est aussi la première du mot autonomie. Il définit l'autonomie et déclare que tous ceux qui ont voulu instaurer un régime de tyrannie ont commencé par établir la bureaucratie. Nous sommes irrévocablement opposés à l'assimilation qui est la belle-mère de la centralisation, dit-il. Au point de vue sincérité et patriotisme, nous n'avons de leçons à recevoir de personne. Nous sommes loyaux à notre pays, nous respectons les droits des autres et nous travaillons au bien commun. Il n'y a pas de meilleurs Canadiens que les citoyens de la province de Québec.

M. Drew fait l'éloge du rôle joué par l'Association canadienne d'éducation qui fournit un exemple de la façon de procéder dans un domaine qui relève de la juridiction provinciale. Pour toutes fins pratiques, dit-il, nous avons atteint l'uniformité à travers le Canada sans changer l'or-

A l'Unité Sanitaire du comté de Mégantic

PROGRAMME DES CLINIQUES POUR LA SEMAINE COMMENCANT LE 22 SEPTEMBRE 1947

Lundi le 22 — THETFORD MINES: de 2 H. à 4 H. l'après-midi, et de 7 H. à 9 H. le soir, clinique antituberculeuse, examen gratuit des poumons aux Rayons X.

Mardi le 23 — PLESSISVILLE: de 2 H. à 4 H. clinique de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Mercredi le 24 — STE-JULIE: à 9:30 H. clinique de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

LAURIERVILLE: à 10:30 H. clinique de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

LYSTER (Hospice des S. S. Anges) à 2 H. clinique antituberculeuse, examen des poumons aux Rayons X.

Jeudi le 25 — ST-PIERRE DE BROUGHTON: à 10 H. clinique de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

THETFORD MINES: (Unité Sanitaire) de 2 H. à 4 H. clinique de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

J. U. BEDARD M.D.
Médecin-hygiéniste régional

organisation éducationnelle des provinces, simplement en s'entendant sur les méthodes les plus appropriées. Des résultats satisfaisants peuvent tout aussi bien être obtenus dans d'autres domaines. Il y a encore des gens qui croient que nous devrions tout faire exactement de la même façon dans toutes les parties du Canada. Je n'en suis pas. Je crois cependant qu'un appui financier adéquat, pour permettre d'obtenir les plus hauts standards éducationnels, devrait être accordé dans toutes les parties du Canada et l'Ontario fera tout en son pouvoir pour atteindre ce but. Le sort du pays dépend de l'éducation que nous donnerons à notre jeunesse. La civilisation est menacée par les forces du mal. L'éducation est notre première ligne de défense contre les doctrines dangereuses qui menacent notre civilisation chrétienne. Je considère la vague de communisme basée sur le matérialisme athée, comme une menace aussi grande pour la civilisation que la bombe atomique ou toute autre force matérielle à la disposition de l'homme. Le meilleur rempart contre le communisme est la religion. Comme notre civilisation est basée sur le concept religieux de l'égalité de l'homme devant Dieu, l'enseignement de la religion est essentiel à la préparation de tout homme qui a besoin de comprendre le sens et la portée de notre système démocratique.

L'hon. Omer Côté, secrétaire de la province, présidait l'importante conférence des ministres et sous-ministres intéressés à l'éducation. Il leur souhaita la bienvenue, fit des suggestions de première valeur et exposa comment la province de Québec a solutionné dans l'harmonie et avec largeur de vues le problème de l'enseignement catholique et protestant.

Oeuvre de réhabilitation de l'Union Nationale

La déclaration faite par M. Paul Sauvé, ministre de la Jeunesse et du Bien-Être Social, annonce des mesures opportunes visant à la réorganisation de notre régime de réhabilitation de la jeunesse délinquante, qui a en effet grand besoin d'être amélioré, comme l'avait constaté une première fois une enquête instituée par le gouvernement provincial précédent et comme le confirme l'annonce des réformes dont M. Sauvé se fait l'instigateur. En premier lieu, le gouvernement provincial a consenti à augmenter sa contribution aux frais d'entretien des jeunes pensionnaires de nos institutions de réforme, ce qui corrige un état de choses fondamental qui s'était aggravé, ces derniers mois, avec l'augmentation du coût de la vie. La Province, en outre, prend des mesures pour corriger l'engorgement qui existe dans les institutions actuelles par l'ouverture d'une nouvelle maison de réhabilitation qui donnera plus d'ampleur à l'oeuvre de Boscoville.

Ce sont là des initiatives d'ordre matériel coûteuses, qui alourdiront le budget déjà considérable du bien-être social, mais qui ne reconnaîtront que l'argent consacré judicieusement à la réhabilitation de la jeunesse délinquante donne un meilleur rendement, du point de vue social, que les dépenses d'agrandissement de nos prisons?

Le ministre de la Jeunesse a

La lutte contre la diphtérie

Plus de 400 municipalités d'Angleterre et du Pays de Galles vont entreprendre, vers la fin de l'été et dans le courant de l'automne, une campagne destinée à appuyer celle lancée par le ministère de la Santé Publique en vue d'inciter les parents à faire vacciner leurs enfants contre la diphtérie dès la première année de la naissance. Le slogan de la campagne sera: "La diphtérie coûte des vies, l'immunisation ne coûte rien." Depuis le début de la campagne nationale contre la diphtérie lancée par le ministère de la Santé Publique en 1941, les progrès contre la maladie furent remarquables. L'année dernière, le nombre de

également annoncé la création d'une clinique de la délinquance juvénile, qui fonctionnera auprès du tribunal des jeunes délinquants à Montréal. C'est le premier pas logique dans l'établissement d'un programme scientifique de ségrégation, d'orientation et de réhabilitation de la jeunesse malheureuse, programme qui devra se poursuivre par une étude des méthodes en cours dans nos diverses institutions, après que sera terminée une nouvelle enquête que le ministère de la Jeunesse se propose d'instituer incessamment.

Tous ceux qui ont le souci de l'avancement de notre peuple et qui déploieraient le gaspillage de capital humain que perpétuait l'insuffisance de nos maisons de réforme applaudiront aux initiatives que vient d'annoncer le gouvernement provincial.

Les conséquences de la grève

Si, chaque fois qu'un différend se produit, les patrons appliquent le lock-out et les ouvriers la grève, la paix industrielle devient impossible dans un pays. C'est toute son économie qui s'en ressent. On constate actuellement en Grande-Bretagne où parce qu'un très petit nombre de mineurs du Yorkshire refusent de travailler de vingt à trente minutes environ de plus par jour, toute la structure économique du pays menace de s'écrouler. Si le monde, comme on va le répétant, est un, l'organisation industrielle d'une nation est également une et tout coup porté dans tel ou tel domaine, si modeste qu'il apparaisse à première vue, exerce aussitôt de graves répercussions sur l'en-

cas (18,284) et celui des décès (472) furent, une fois de plus, les plus bas qui aient été enregistrés. Avant la guerre, la moyenne annuelle était de 58,000 cas et de 2,800 décès. Le chiffre très bas des décès de l'année dernière signifie qu'alors que six enfants mouraient de diphtérie avant la guerre, un seul mourait en 1946. Le nombre de cas est tombé de 40,000 l'année dernière, près de 500,000 enfants âgés de moins de 5 ans furent immunisés dans les cliniques municipales, ce qui porte à plus de 6,600,000 le nombre d'enfants vaccinés depuis le début de la campagne. Le but des autorités est d'arriver, cette année, à immuniser 500,000 bébés dans les premiers douze mois de la naissance.

Vraiment...

A la fin de mai dernier, au Canada, sur 4,912,000 ouvriers embauchables, 4,821,000 travaillaient, soit une différence de 91,000 chômeurs. 2,822,000 femmes s'occupaient au foyer, 60,000 à l'école, 300,000 personnes étaient retirées des affaires et 279,000 autres incapables de travailler. Cela, c'est de l'emploi complet. Ainsi si l'on veut tirer plus de la production canadienne, il faudra nécessairement le faire en y plaçant de nouveaux capitaux. Eux seuls pourront ajouter au rendement en donnant du travail, par exemple, aux immigrants qui arrivent. Au Québec, on n'est pas, par principe contre l'immigration bien faite. Mgr Fachevèque de Montréal a recommandé lui-même une immigration sélective.

M. Coldwell pourrait bien s'appeler M. Candide. Ses propos d'ailleurs ne manquent pas d'humour non plus. Actuellement, il prêche que le choix de la nouvelle direction politique du pays réside uniquement entre le socialisme et le communisme! Mais on voit un peu mal un Canada ayant comme premier ministre ou M. Coldwell le grand sachem de la C. C. F. ou Tim Buck, le chef agitateur de la smala communiste. Ce que le peuple comprend le mieux, toujours, c'est que socialistes et communistes sont complices, du même plumage, et qu'en grattant la peau de l'un, on trouve en même temps l'épiderme de l'autre.

Dans des milieux où l'on glose, probablement prématurément, sur l'écroulement prochain de l'empire britannique, on s'amuse de la grosse besogne que la politique anglaise, un peu partout, sur le vieux continent, a sur les bras, surtout aux In-

semble. Au lieu de reconnaître la grève comme une arme de combat pour le triomphe des revendications ouvrières, ne serait-il pas préférable d'employer, une fois que les pourparlers directs ont échoué, la conciliation ou, mieux encore, l'arbitrage? Et que cet arbitrage soit obligatoire! Il serait ainsi possible d'élaborer une certaine jurisprudence industrielle qui aurait pour résultat, outre de pacifier les esprits énervés par de trop fréquentes interruptions de travail, de normaliser les rapports nécessairement étroits et quotidiens entre le patronat et le salariat. Il est un point à souligner qui, même s'il n'est pas aujourd'hui très populaire, nous semble néanmoins capital. C'est que l'ouvrier n'est pas seulement un ouvrier, il est également le citoyen d'un pays, un contribuable, un consommateur. Comme citoyen, il n'a rien à gagner à ce que s'établisse en permanence un climat de guerre civile plus ou moins larvée; comme contribuable, il n'a aucun intérêt à ce que l'État utilise ses impôts à verser des octrois toujours plus abondants à la production; comme consommateur, il n'a aucun intérêt à ce que, comme corollaire automatique de la hausse des salaires, les prix s'engagent dans la spirale de l'inflation.

Ce sont là de simples observations de sens commun. Il y a toute-fois lieu de craindre qu'on ne les oublie trop fréquemment de nos jours. Les ouvriers, les premiers, auraient intérêt à s'en pénétrer. Ils verraient dès lors quelles sont les conséquences des gestes qu'ils posent parfois dans un mouvement de colère. Si la justice sociale ne s'accomplit jamais à coups de matraques, nous ne croyons pas qu'elle s'effectuera en venant la luitte des classes.

Montréal il y a cent ans

Le Canadien National célébrera le 18 septembre prochain le centenaire du premier chemin de fer à circuler sur l'île de Montréal, le "Montréal and Lachine Rail Road", qui est aujourd'hui partie intégrante de son réseau. Des recherches faites dans un journal du temps "La Minerve" révèlent quelques faits intéressants sur les conditions de vie il y a cent ans sur l'île de Montréal.

Les bonnes gens qui, en 1847, désiraient manger une bonne volaille ne devaient déboursier que 25 sous pour une couple de poulets. C'était là la bonne époque, car tout était à l'aventure. Vous aviez une douzaine d'œufs pour dix cents, le beurre se vendait 15 cents la livre et le boeuf se donnait le mot est juste, pour cinq cents la livre. Mais toute médaille a son revers.

Si les victuailles étaient bon marché, les vêtements étaient chers. Aussi les gens de la classe moyenne se vêtait-ils encore d'étoffe du pays. Les draps importés étaient très chers.

Les salaires naturellement étaient de pair avec le prix des denrées. Un journalier qui devait souvent marcher une grande distance pour se rendre à son travail recevait cinquante sous pour sa journée de labeur et un mécanicien gagnait environ un dollar par jour.

Notre condition, toutefois, est encore meilleur que celle de nos ancêtres de 1847. Nous ne payons pas les poulets deux pour vingt-cinq cents, mais les salaires ont subi une courbe ascendante à peu près égale à celle des denrées. Il y a cependant une chose que nos pères avaient à meilleur compte que nous, même en tenant compte des salaires de l'époque; c'est le logement qui coûtait de deux à quatre piastres par mois...

des et en Palestine. En songeant mieux, on pourrait peut-être observer aussi que cette police en culotte courte de kaki est le seul élément pour maintenir l'ordre sans quoi la civilisation est impossible. En tous cas, il est significatif de voir tous les éléments gauchistes exiger que l'Angleterre coupe dans les effectifs de son armée. Celle-ci, pour parler net, ne semble pas si superflue.

De nouvelles réalisations scientifiques: — le camion aérien, soit un Curtiss-Wright pouvant s'envoler avec à bord des camions de 7 1/2 tonnes; — un avion Douglas à réaction qui atteint la vitesse du son; — enfin une bombe atomique capable de donner une déflagration 80 fois plus forte que celle obtenue à Nagasaki et à Hiroshima.

Dans quelques jours, quand les camarades des hebdo seront revenus, qui de la pêche aux pays d'en haut, qui de la grande convention de Vancouver avec leurs amis de langue anglaise, ce sera au tour du congrès annuel de l'Association des Hébdodaires canadiens français dans le décor féérique du Manoir St-Castin, au Lac Beauport, les 10, 11, 12 octobre trois jours de retraite qui ne laisseront pas d'être fidèlement suivis.

Une demi-mondaine fort courtisée fait, un jour, son apparition dans un salon mondain. Très élégante, elle est vêtue d'une robe du soir fortement écharnée, et une rivière de magnifiques diamants scintille autour de son cou. Un admirateur l'invite à danser, mais, pendant la danse, la rivière se décroche et glisse dans la robe. Notre coquette s'immobilise et pousse un cri d'effroi.

Alors, le cavalier de s'écrier: —Mais, madame, c'est la rivière qui retourne à sa source! (Détente).



Un jeune chat fut l'objet d'une scène assez amusante récemment à l'arrivée à Montréal du "Beaver Cove", cargo de 10,000 tonnes du Pacifique Canadien qui venait d'accomplir sa première traversée transatlantique. En effet, le petit animal, qui n'avait probablement pas l'expérience de ses frères aînés que l'on aperçoit assez fréquemment dans le port de Montréal, s'était aventuré un peu trop près du quai, perdit soudain l'équilibre et plongea dans l'eau en poussant des miaulements plaintifs. A cet appel de détresse, un débardeur occupé à attacher les amarres du "Beaver Cove", lui tendit une planche de salut, en l'occurrence un gros câble auquel l'agile minet ne tarda pas à s'agripper pour remonter sur le quai sous l'oeil amusé des spectateurs. La vignette du bas à droite voit le chat après qu'on l'eut rescapé. Dans la photo du haut, on remarque le "Beaver Cove", alors qu'il se préparait à amarrer et le "Beaver Glen", navire du même type à l'arrière plan. En bas, à gauche; le commandant du cargo, le capitaine B. B. Grant, fait visiter la timonerie à M. George A. Walker, C.R., vice-président du C.P.R. peu de temps après que le navire eut accosté. La mise en service du nouveau cargo, le quatrième du genre construit pour le compte du Pacifique Canadien depuis la fin de la guerre complète la flotte des Beavers de cette compagnie.

ANNONCES CLASSIFIEES

CLAVIGRAPHES A VENDRE ou à LOUER

Clavigraphes "Underwood" de 12 et 14 pces, remis à neuf à vendre ou à louer à de bonnes conditions.

S'adresser au bureau
"LE CANADIEN"
421 rue Notre-Dame
Thetford Mines.
j.n.o.-18

AVIS

L'inscription pour les cours de Solfège aura lieu à 7.30 heures du soir, jeudi le 2 octobre, dans le sous-bassement de l'Externat.

Les Membres de l'Ensemble des Variétés Musicales sont priés de s'y rendre pour 8.30 heures P.M., le même jour.

Ernest Vallières B.A.O.
Professeur des cours.
3fs.-x-37

DEMANDE

Homme pour voyager régulièrement parmi Consommateurs dans Thetford Mines. Contact avec permanent avec Manufacturier Important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire Rawleigh Dept. ML-1-622-131 Montréal.

TERRE A VENDRE

Une terre située dans le 6ième rang de Sacré Coeur de Marie (à 1/4 milles du village). D'une grandeur de 185 acres de terre.

Pour information s'adresser à
M. Antoine Provost
6ième Rang
Sacré Coeur de Marie.
3fs-x-36

PROMESSE

Une faveur obtenue par Notre Dame du Rosaire avec promesse de publier une annonce.

MERCI
1fs-x-38

Ecole Anglaise QUIRION

Bâtisse de l'Oeuvre de la Jeunesse
(Entrée à gauche)

Cours du Jour: Cinq heures d'Anglais par jour. Cours commercial complet

Cours Sténographique (de 3 à 5 heures de l'après midi, plus cours du soir). — Très avantageux pour ceux qui ne peuvent disposer de toute la Journée.

Cours du Soir: Conversation Anglaise.

OUVERTURE D'UN STUDIO MUSIQUE

Je désire informer la population de l'ouverture d'un Studio de Musique.

Tous les intéressés sont priés de communiquer avec
Mlle Jeanne Dupuis, org.
5 rue Sauvageau
Thetford Mines.
j.n.o.-32

FERME A VENDRE

Située sur le grand chemin environ à deux (2) milles de Kinnear's Mills. 185 acres de terre, coupe de bois, 2 granges et excellente maison avec lumière électrique.

Pour plus amples informations adressez-vous à
L. C. PHARO Co., Ltd.
187, rue St-Maurice
Thetford Mines, Qué.
3fs-36

MAISON A VENDRE

Maison de deux logements dont un est libre à l'Acheteur.

S'adresser à
27 rue Ste-Anne
Thetford Mines.
3fs-x-38

Premier Avion cargo Canadien

Le premier avion cargo d'Air Canada est arrivé à Dorval récemment venant de Vancouver. Il transportait 100 scies rondes destinées à la Norvège. D'un poids total de 6,200 livres, ces scies furent mises à bord d'un navire à destination de la Norvège.

TERRE A VENDRE

Terre à vendre avec ou sans roulant.

Pour informations s'adresser à
M. Arthur Vachon
7ième rang
Thetford Mines
3fs-x-38

ENTREPOT DEMANDE

On désire un entrepot chautte pour loger de la marchandise.

Pour d'autres informations S'adresser à :
T. LABBE Ltée
rue Notre-Dame
Thetford Mines
3fs-38

Mesdames, Mesdemoiselles

Pour tous vos achats de lainages pour robes et costumes, lingerie de bébé et cadeaux pour bébé rendez-vous sans tarder chez Madame Onil Vallières.

124 rue Cyr
Téléphone: 404j
Thetford Mines
6fs-x-38

A VENDRE

Un bel emplacement 60 x 200 à vendre. Un coin de rue situé dans le quartier Rousseauville et sur la route Nationale.

Pour information s'adresser à
251 rue Notre Dame
Thetford Mines
3fs-x-38

la santé AU CANADA

LE SOIN DES PIEDS

Il est toujours désagréable d'avoir mal aux pieds. Mais les inconvénients de ce malaise sont encore plus fâcheux pour ceux qui ont besoin de concentrer leur attention, par exemple sur les enfants et les jeunes gens à l'étude. Il est difficile de ne pas être distrait quand on souffre des pieds.

Le soin des pieds est donc important pour les écoliers et les étudiants. Un peu d'attention et de soin peut éviter des malaises nuisibles aux études. Les services d'hygiène distribuent des brochures gratuites, dans tout le Canada, sur le soin des pieds. Les étudiants peuvent se procurer ces brochures.

LE SOIN DES YEUX

Les yeux, comme toutes les parties de la machine humaine, ne doivent pas se fatiguer trop vite. Il n'y a pas de raison, disent les médecins, pour souffrir des yeux dans les conditions normales. Un éclairage convenable nous évitera cet ennui. Et si nous souffrons des yeux malgré tout, consultons le spécialiste, qui nous indiquera les procédés de correction nécessaires.

La fatigue est autre chose. Les yeux se fatiguent comme le reste du corps. Ils ont besoin de repos, après une journée de travail.

LE FROID AUX GENOUX

Lorsqu'il fait humide, les parents doivent obliger leurs jeunes enfants à porter des bas leur couvrant au moins les genoux. Les enfants peuvent fort bien porter des chaussettes courtes par temps beau et chaud. Cette habitude est saine. Mais par temps humide, il n'est pas bon que les enfants entrent en classe avec des jambes froides.

Il faut également habituer les enfants à mettre des caoutchoucs aux pieds quand le temps pluvieux l'exige.

LA MAUVAISE DENTITION

D'après les hygiénistes, certains hommes, jeunes par leur

Tour du monde en Avion

Un homme d'affaires bien connu de la métropole, M. Eric Shorey, est le premier client d'Air-Canada à s'être procuré un billet pour faire le tour du monde en avion. Peu après avoir acheté son billet, M. Shorey s'est embarqué à bord d'un "North Star" d'Air-Canada pour la première étape d'un voyage de 40,000 milles qui le conduira dans 29 pays différents. Au cours de son voyage, M. Shorey empruntera les avions de 30 compagnies diverses.

Une industrie qui s'est toujours tenue à la page

L'industrie textile du Canada s'est mécanisée au fur et à mesure de l'invention des machines. Vers la fin du 18e siècle, Arkwright inventait la machine à filer le coton appelée "mule jenny" et construisait le premier métier mécanique à tisser.

Peu après, en 1826, Mahlon Willett établissait à L'Acadie, dans la province de Québec, une filature qui comportait une mule jenny à 75 broches. Cette manufacture se transporta plus tard Chambly où on installa en 1837 les premiers métiers mécaniques utilisés au Canada. Les flanelles produites par cet établissement sont devenues célèbres.

Les droits de douane canadiens sur les textiles étrangers sont les plus bas de tous les pays manufacturiers de tissus.

La culture, la filature et le tissage du coton se pratiquaient aux Indes 3,000 ans avant Jésus-Christ.

Importance de l'emploi

Les premières opérations de l'industrie textile, la filature et le tissage, occupaient il y a 8 ans, au Canada, 64,000 personnes, hommes et femmes en nombre à peu près égal. En 1944, ce chiffre avait monté à 78,000 et en 1946 il atteignait 83,000.

Les textiles emploient plus de femmes que toute industrie et ils offrent du travail aux ouvriers de toutes catégories, depuis les techniciens experts jusqu'aux personnes les plus démunies de connaissances techniques.

âge, sont déjà vieux physiquement à cause de leur mauvaise dentition. Les statistiques établissent que 23 pour cent des volontaires, au Canada, ont été trouvés inaptes au service à cause du mauvais état de leur dentition.

Ces hommes, reconnus inaptes au service, avaient la bouche abîmée par la carie dentaire et la pyorrhée. Ils n'avaient pas fréquenté le dentiste. Il faut consulter le dentiste régulièrement, deux fois par an, pour conserver ses dents en bon état.

QUERISON DES MALADIES MENTALES

Les hôpitaux pour maladies mentales, au Canada, laissent soixante pour cent de leurs pensionnaires sortir moins d'un an après leur admission. C'est que la plupart des personnes atteintes d'un trouble cérébral peuvent se guérir en quelques semaines, en s'y prenant à temps.

Ce genre de trouble est une maladie comme une autre, disent les médecins, et qui se guérit comme la plupart des maladies.

EXAMEN MEDICAL DES ENFANTS

Les médecins et les hygiénistes conseillent aux parents de faire examiner leurs enfants avant de les envoyer à l'école. Environ 60 pour cent des enfants entrant à l'école sont atteints de quelque défaut physique. Et la plupart de ces défauts peuvent se corriger, si on les soigne à temps.

Pour permettre à vos enfants de tirer le plus grand bénéfice de leurs études et de leurs créations, faites-les examiner par le médecin, qui corrigera leurs légers défauts physiques.

SOYEZ FORTS

SI VOUS SOUFFREZ DE:
FAIBLESSE, COURBATURES,
NERVOSITÉ, ÉPUISEMENT,
FATIGUE HABITUELLE,
MANQUE D'APPÉTIT...

PILULES MORO

1566 ST-DENIS, MONTRÉAL

Une cité du textile

La deuxième grande guerre a marqué un changement dans l'orientation industrielle du Canada. Auparavant il y avait plus de Canadiens qui gagnaient leur vie dans les métiers agricoles que dans les industries manufacturières. Aujourd'hui, la situation est renversée.

Prenons le cas de Drummondville, dans la province de Québec. Avant la première Grande Guerre, c'était un gros village de moins de 2,000 âmes. En 1931, le chiffre de sa population avait atteint 6,521, et il est aujourd'hui d'environ 27,000.

Cet accroissement, Drummondville en est redevable à son industrie textile. Elle compte sans doute un certain nombre d'autres établissements industriels, mais le tissage, la filature, le

CHANGEMENTS

dans les
HEURES DES TRAINS
DE VOYAGEURS
et des

Services d'Autobus

Dimanche le 28 septembre

Pour renseignements, s'adresser aux Agents

Québec Central

tricotage et la teinture, pour diverses étoffes, emploient plus de 6,000 salariés de Drummondville.

CARTES PROFESSIONNELLES

TELEPHONE: 39
Dr J. E. BEAUDET
MEDECIN-CHIRURGIEN
Consultations: 1 à 3 1/2 hres et 7 à 8 hres.
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 274
L. U. TALBOT, C. R. AVOCAT
Edifice de la Banque de Montréal Au-dessus de J.-E. Marcoux, Ltée.
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 454
J. - R. SAVOIE, M. D. MEDECIN-CHIRURGIEN
Bureau: 1 h. à 3.30 et 7 h. à 8.30
453, RUE NOTRE-DAME
THETFORD MINES, QUE.

LUCIEN DROLET, C.R. AVOCAT
RUE NOTRE-DAME,
Edifice Hôtel de Ville
TEL. BUREAU 451 — TEL. Rés. 176
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 46
Dr P. L. DAIGNEAU
D.D.S., L.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
THETFORD MINES, QUE.

Tél.: Bureau 53 Résidence 766
A. H. CHABOT, C. R. AVOCAT
Commissaire de la C. S. A.
Edifice Hôtel de Ville
THETFORD MINES, QUE.

BENOIT ALLAIRE
ARPENTEUR-GEOMETRE
101 rue St-Alphonse
Tél.: Bureau 543 Rés.: 543
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 298
JOS. DUQUET
MECANICIEN
Réparation d'engin à gazoline, système électrique d'automobile et batteries.
121, rue St-Alphonse
THETFORD MINES, QUE.

Tél.: Bureau 63 Résidence 217
J. - M. ROBERGE
NOTAIRE
B. A. L., L. B.
(Edifice "Pharmacie Marcoux")
Bureau précédemment occupé par le Notaire Morisset
307a, Notre-Dame Thetford Mines

Tél.: Bureau 871j Rés. 193
Dr. L. Laval SAVOIE
Médecin
Bureau: 1.30 à 3.30 p.m.
Bureau: 7.00 à 8.30 p.m.
269 Notre-Dame Thetford

TELEPHONE: 1025
Dr Gilles FORTIN, d.d.s
CHIRURGIEN-DENTISTE
598, RUE NOTRE-DAME,
THETFORD MINES, QUE.

Tél.: Bureau 63 Rés.: 217
GABRIEL ROBERGE
B.A., B.P.H., LL. L.
AVOCAT
307a, rue Notre-Dame
THETFORD-MINES, Qué.

Votre visite sera chaudement accueillie



VOUS... avez peut-être besoin d'une aide financière. Des dépenses imprévues, comptes de médecins, hôpitaux, dentiste, impôt sur le revenu, réparation de propriété, dettes négligées ou urgentes ont peut-être entamé vos économies. Pourquoi ne pas consulter la Banque en vue d'obtenir un Prêt Populaire.

NOUS... avons à votre entière disposition un service amical, confidentiel et efficace. Venez donc exposer vos problèmes au Gérant de l'une de nos succursales. Adressez-vous à lui comme à un bon voisin et il saura trouver la solution qui s'impose au règlement de vos difficultés.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

V. CHARRON, Gérant Thetford Mines
U.-A. VAUDRY, Gérant Thetford Mines West

ECHOS MONDAINS

"LE CANADIEN" demande aux lectrices de cette page de vouloir bien contribuer à la rendre plus intéressante et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, parties de cartes, le tout gratuitement. Les notes doivent être signées. Venez ou téléphonez nous, nous sommes à votre service.

- M. et Mme Camélien Pauteur de Leeds Village étaient de passage en cette ville dernièrement en visite chez de nombreux parents.
- M. et Mme Armand Gauthier et leurs enfants Nicole et Robert de Montréal ont passé quelques jours en cette ville chez M. et Mme Paul Emile Roy.
- M. et Mme Joseph Bolduc de cette ville ont passé quelques jours de vacances à St-Ephrem et St-Benoit chez de nombreux parents.
- M. Clément Fahey et ses frères Lambert et Léo de Montréal de passage récemment chez leur oncle M. Albert Trépanier.
- M. et Mme Honoré Poulin de Sherbrooke en visite dernièrement chez leur parents M. et Mme Louis Lemoine.
- Mme Louis Lemoine de cette ville a rendu visite à sa fille Mme Florian Vézina du Cap de la Madeleine ainsi que chez sa fille Mme Honoré Poulin de Sherbrooke.
- M. Marcel Leblond de cette ville est actuellement chez ses grands parents à St-Benoit Labre.
- Mme Oscar Boutin a passé quelques jours à Montréal chez de nombreux parents.
- M. Archelas Roy de St-Benoit Labre étudiant au Séminaire de Québec, en visite samedi dernier chez sa soeur Mme Roland Leblond.
- Mlle Albertine Breton de Québec de passage en cette ville au début de la semaine chez sa soeur Mme Paul Emile Roy ainsi qu'au Lac Noir chez ses parents M. et Mme Joseph Breton.

LA COLONNE DE



DOIT-ON TEINDRE SES CHEVEUX ?

Les cheveux blanchissent ou grisonnent par suite de la diminution de la vitalité. On peut restaurer sa vitalité au cuir chevelu par l'usage des toniques capillaires et, l'efficacité étant restaurée, on arrête ainsi le blanchissement ou le grisonnement des cheveux, du moins temporairement. Mais le meilleur des toniques n'arrivera pas à rendre aux cheveux blancs ou gris leur couleur primitive. C'est donc à la teinture qu'il faut recourir. Or très franchement, je ne suis pas en faveur de la teinture, parce que la plupart de produits de ce genre sont à base d'aniline, causent de nombreux accidents locaux. Bien des maux de tête rebelles, bien des troubles nerveux inexplicables sont dû à l'usage des teintures. Le danger est surtout grand pour les personnes dont la peau est vulnérable et disposée aux éruptions. Je me hâte, cependant d'ajouter qu'il existe cependant des teintures à base purement végétale qui ne sont pas nuisibles, mais le plus sage est de se méfier de toute teinture dont on ne connaît pas la composition.

LA MANIE D'ETE BLONDE

Nombre de femmes et même de jeunes filles, qui ont de beaux cheveux, les abiment en les blanchissant au moyen d'eau exigénée (le peroxyde, comme on lit ici). Pour celles qui veulent courir ce risque, quand même, je dirai qu'il faut exiger du pharmacien de l'eau oxygénée à 12 volumes. Cette eau sera utilisée par applications successives et répétées. On mouille simplement les cheveux à la brosse jusqu'à la teinte voulue. Mais n'oubliez pas que je vous ai mises en garde! Vos cheveux deviendront blonds certes, mais ils seront secs et cassants. Par conséquent, qui se blanchit courtise la calvitie!

SI VOUS INSISTEZ POUR TEINDRE VOS CHEVEUX

De grâce, n'essayez pas de teindre vous-même vos cheveux. Teindre les cheveux est un travail d'expert. Une teinture efficace pour une chevelure peut fort bien être néfaste pour une autre. Voyez un (ou une) spécialiste qui après examen de votre chevelure saura quelle teinture convient à votre cas. Et, n'oubliez pas qu'il faudra revenir souvent chez la personne qui teint vos cheveux, car votre chevelure croît constamment, et comme la partie de vos cheveux aura poussée depuis votre teinture, vous aurez bientôt une chevelure multicolore!

POUR RENDRE AUX CHEVEUX BLONDS LEUR NUANCE PRIMITIVE

Pour empêcher les cheveux blonds de brunir, donnez-vous un shampoo par semaine et après lavage parfait, rincez vos cheveux dans une décoction de camomille composée de 2 oz de camomille infusée comme du thé dans une chopine d'eau bouillante à laquelle vous aurez ajouté une cuillerée à thé de borax. Quand le liquide aura refroidi, passez-le au tamis, puis ajoutez au mélange une cuillerée à thé d'eau oxygénée (peroxyde). La quantité de peroxyde employée, ainsi diluée, ne sera pas nuisible, cependant cette décoction a un effet asséchant que l'on combat en faisant chaque jour usage d'un bon tonique capillaire.

Si vous m'écrivez (adressez tout simplement votre enveloppe "COUSINE BLANCHE, 294, rue Ste-Catherine ouest, Montréal) pour me demander mon feuillet sur les soins des cheveux que je vous adresserai avec plaisir contre l'envoi d'un timbre de 4c, vous y trouverez maints conseils pour corriger les cheveux secs et cassants, pour donner du lustre aux cheveux, pour faire onduler les cheveux, etc. Profitez de votre lettre pour demander mes feuillets sur la graisse excessive, la maigreur, sur les bustes plats, affaissés ou

ARTHABASKA LIGUE DE SECURITE

- VA-ET-VIENT :
- M. et Mme Maurice Baril sont partis pour une vacance à Rochester N.Y.
 - Mme Georges Berges et sa fille Gisèle de France passe quelques temps en visite chez des amies.
 - M. Guy Michaud de Joliette de passage chez M. A. St-Cyr dimanche dernier.
 - Mme Boisclair de Montréal en visite chez son frère M. Alfred Provencher.
 - Mlle Mary St-Pierre de retour d'un voyage à Québec.
 - Mlle Cécile Lemaire a repris son travail après une longue vacance dans sa famille à Lévis.
 - M. André Beauchesne de Bedford Me., en promenade chez son père M. Albert Beauchesne.
 - Mlle Laurette Bergeron de New York en visite chez son père M. Albert Bergeron.
 - M. et Mme Dr. Langetter, Mlles Y. Gaudet et S. Simard de passage à Boston ces jours derniers.
 - M. et Mme Zéphirin Blais de retour d'un voyage aux États Unis.
 - Mmes Joseph Côté, J. Chouinard de Victoriaville en visite chez M. et Mme Joseph Fréchette.
 - Mme W. Duchesne de Coaticook de passage chez des parents ces jours derniers.
 - M. et Mme Simard de Drummondville ont rendu visite à des parents cette semaine.
 - Mlle Jeannette Picher de retour d'un voyage à Drummondville.
 - M. Dr J.-M. Bécotte et son fils Pierre de retour d'un voyage à Rimouski.
 - Mme Fontaine de Lewiston Maine en visite chez des parents.
 - Mme W. Michaud de passage à Québec ces jours derniers.
 - M. et Mme P.-E. Côté de Québec passe quelques temps chez des parents.

Une nouvelle cotonnade désespoir des moustiques

Pendant la guerre, l'industrie canadienne a perfectionné une cotonnade si serré que le sucoir ou la trompe du maringoin même le plus tenace ne peut transpercer. Produire à l'intention des soldats canadiens, cette étoffe s'est avérée supérieure aux 40 tissus du même genre utilisés par l'armée américaine. En plus de protéger à peu près parfaitement celui qui la porte contre les piqures des moustiques, cette cotonnade est, dans une grande mesure, imperméable au vent, à la pluie et au froid.

A la fin de la guerre, on a mis un certain nombre de pièces de ce tissu à la disposition des civils, mais on n'en produira plus que le jour où l'on pourra satisfaire la demande de cotonnades ordinaires. D'ailleurs, si l'on veut lui donner l'apparence agréable que les civils exigent presque toujours, il faudra le travailler un peu plus, et les manufactures n'ont guère le temps à l'heure actuelle, de s'occuper de ces améliorations, qui nécessiteraient de longues et coûteuses opérations.

insuffisamment développés, sur les soins du visage, des mains, des yeux, sur la suppression des enlaidissants poils follets, sur la transpiration excessive (B.O.) etc. Envoyez un timbre de 4c pour chaque feuillet désiré. Notez bien que ce service ne vous coûte rien d'autre que les timbres poste aux lectrices de ce journal et que le fait de m'écrire ne vous oblige en rien. Je n'ai qu'un désir: vous être utile. Donc, n'hésitez plus, sachez que je suis, pour vous, une confidente et une amie.

Cousine Blanche

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Voici une photo prise sur la plage avec un temps de pose de 1/50 de sec. à f/16, soit la moitié de la durée normale. Ce procédé a été suffisant à cause de la lumière réfléchie par le sable et l'eau. Une réflexion de ce genre facilite les bons portraits en adoucissant les ombres provoquées par un soleil de feu.

CIEL et MER, SABLE et SOLEIL

LE MOIS dernier, en discutant de la durée de pose, nous avons précisé que, sur la plage, il est bon de réduire l'éclairage, c'est-à-dire de recourir à une ouverture très faible de l'objectif, ou du moins plus faible que dans les cas ordinaires, par une journée ensoleillée.

La raison, c'est que la sable et l'eau réfléchissent beaucoup de lumière. L'éclairage est donc plus éclatant sur une plage qu'ailleurs. Le résultat, c'est que votre sujet est plus brillant et qu'une petite ouverture de la lentille empêche un excès de lumière.

Si vous avez déjà consulté un de ces petits guides de poche pratiques et peu coûteux, vous savez que les scènes de ce genre sont classées parmi les "sujets brillants". On recommande ce titre les scènes de plage car on trouve des personnes au premier plan, les scènes marines en général complètes et les paysages offrant des objets imposants au premier plan.

Pour de tels instantanés, il faut réduire de moitié le temps de pose. Lorsque la durée, pour des sujets normaux dans un soleil brillant, devrait être de 1/50 à f/11, sur la plage on passe à 1/50 à f/16 ou 1/100 à f/11.

Il y a un second type de sujets dont on doit parler en même temps. Il s'agit des sujets "éclatants": vues marines, scènes de plage, scènes de neige etc., où il n'y a pas de personnes devant l'objectif. Ici, on réduit généralement de moitié la durée déjà prescrite pour les sujets "brillants".

Pensez à tout cela pour avoir de meilleures photos. Pensez aussi que tout cela n'est pas facile. Si vous êtes dans le doute, consultez donc un de ces guides de poche. Vous serez vite compensé du prix d'achat en obtenant du beau travail.

Jacques Lumière

"Pourquoi veux-tu un chapeau robe neuve, des souliers neufs et des bas neufs. Merci bien, mon Oh, pour mettre avec un chéri!"

Garanti vous aider à rester régulier naturellement
ou le double de votre argent remis

VOULEZ-VOUS DE L'ASSURANCE?
CHERCHER DANS LES PAGES JAUNES DE VOTRE ANNUAIRE DU TELEPHONE

LA CALIFORNIE vous invite

Fuyez les frimas de l'hiver septentrional... Evadez-vous vers le pays de l'éternel été

Des vacances d'hiver en Californie ne sont pas dispendieuses.

Vous avez le choix de l'itinéraire et les billets peuvent être faits pour le voyage direct ou via les MONTAGNES ROCHEUSES CANADIENNES VANCOUVER, VICTORIA et San Francisco, à l'aller ou au retour ou dans les deux sens.

Renseignements complets sur demande

PACIFIQUE CANADIEN

HOMMES d'affaires!

Avez-vous déjà réfléchi à ce que rapporte une

Annonce Régulière dans votre journal local?

98% de ceux qui ont réussi en affaires le doivent à l'annonce bien faite et régulière POURQUOI ne seriez-vous pas de ceux-là?

"LE CANADIEN"

vous offre les avantages d'une publicité efficace à des prix raisonnables

VENEZ CONSULTER NOS TAUX

N'oubliez pas que l'Annonce dans

LE CANADIEN

constitue votre meilleur placement

4 Générations
de femmes nerveuses
ont su faire
disparaître facilement
la FAIBLESSE

IRRÉGULARITÉ,
NERVOSITÉ,
FAIBLESSE,
PÂLEUR,
MANQUE
D'APPÉTIT

TROUBLES
FÉMININS,
SYMPTÔMES
OU CONSÉ-
QUENCES DE
L'ANÉMIE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES
PILULES ROUGES
POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE L.T.E., 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 10

**Journée d'étude
à Luceville**

La Station expérimentale de Ste-Anne-de-la-Pocatière poursuit à Luceville, sur la ferme de M. Philippe Bouchard, des expériences sur la culture des pommes de terre: façons culturales, fertilisation, contrôle des maladies, etc.

Le 7 septembre, les producteurs de pommes de terre du Bas St-Laurent se sont réunis

Pas de spectacle plus pittoresque que celui de Montréal, la métropole canadienne le soir. D'un coin à l'autre de la ville, chacun s'empresse, cherche à oublier le travail du lendemain. Et tandis que jeunes et vieux oublient pour quelques heures les traces de la vie, les grands journaux préparent l'édition du matin. Tel est l'arrière-plan d'un documentaire de l'Office National du Film, intitulé: Métropole.

pour visiter ces parcelles sous observation. M.M. R. Caron et J.-R. Pelletier, régisseurs de la station expérimentale ont donné à un grand nombre de visiteurs tous les renseignements sur les résultats des expériences poursuivies. Cette journée fort instructive a été fort goûtée et on en a remporté une mine de leçons pratiques.

DR CHASE
Paradol
POUR MAL DE TÊTE
ET AUTRES DOULEURS

**Elle sauve cinq personnes
dans une bourrasque
ET GAGNE LE PRIX DOW**



Mme HAROLD WOHLBERG
DE KEATLEY, SASK.
s'évanouit après ce sauvetage héroïque

À part Mme Wohlberg, qui seule savait nager, ils étaient deux femmes et trois enfants dans une frêle embarcation, sur un lac au sud-est de North Battleford, en Saskatchewan. Bientôt, à cause d'une bourrasque soudaine, il devint difficile de ramer.

L'EAU DANS L'EMBARCATION
Les vagues étaient si fortes que l'eau entra avec abondance dans l'embarcation, affolant les occupants. Tout d'abord, Mme Wohlberg ordonna aux deux autres femmes de se tenir solidement à la barque pendant qu'elle-même y maintenait les enfants. Mais les vagues devenant de plus en plus grosses et l'eau pénétrant davantage, Mme Wohlberg se rendit compte qu'elle devait tenter quelque chose de désespéré. Autrement, c'en était fait de tout le monde.

ELLE SE JETTE À L'EAU
Elle plaça un des enfants sur son dos, se laissa glisser à l'eau et commença à pousser, vers le rivage, l'embarcation chargée de ses occupants effrayés. Quand des chaloupes de secours arrivèrent enfin et eurent recueilli les membres du groupe, on dut y hisser Mme Wohlberg, car elle venait de s'évanouir.

Pour son courage presque incroyable, nous sommes fiers de rendre hommage à Mme Harold Wohlberg, de Keatley, Sask., en lui présentant le prix Dow.



Voyant la légère embarcation se remplir d'eau, Mme Wohlberg, la seule des six personnes à bord à savoir nager, prit la situation en main, décidée à tenter l'impossible.



Quand d'autres embarcations parvinrent sur les lieux, Mme Wohlberg, épuisée d'avoir poussé la barque à moitié remplie d'eau, perdit connaissance et dut être secourue.

LE PRIX DOW est une citation faite aux actes de courage extraordinaire et se présente sous la forme tangible d'une Obligation d'Épargne du Canada de \$100. Le Comité du Prix Dow, composé des éditeurs de quotidiens importants du Canada, accorde les prix d'héroïsme.



**Les concours
Agricoles à Québec**

Outre les fêtes du Mérite Agricole juvénile et sénior, qui donnent un relief particulier à l'exposition provinciale, cette foire présente des concours agricoles qui mettent en lice les meilleurs agriculteurs et éleveurs qui ont concouru avec succès aux expositions régionales. Ceci est particulièrement vrai pour toutes les classes de nos espèces animales. Les exhibits primés à Québec de ce fait sont à bon droit considérés comme les vedettes du Québec agricole. Nous croyons donc d'intérêt de publier une liste des exhibits qui ont mérité les rubans de champions dans les divers concours tenus la semaine dernière au Colisée de Québec. On a présenté cette année 119 chevaux, 627 bovins, 125 moutons et plus de 100 porcs, dont plusieurs groupes de porcs de marché.

BOVINS JERSEYS

Ces concours ont mis aux prises les meilleurs troupeaux des cantons de l'Est, de St-Hyacinthe, de Trois-Rivières, de Montréal et du district de Québec. C'est aux exhibits de M.M. Emile Couture de St-Augustin, Rosaire Bédard de Charlesbourg, A. A. Carson de Richmond et Jean Paul Dubuc de St-Hyacinthe qui ont présenté les sujets mâles et femelles proclamés champions.

RACE HOLSTEIN

Ont concouru des troupeaux des districts de St-Hyacinthe, les Trois-Rivières, de Huntingdon, des Bois-Francs, du Lac St-Jean et de Québec. St-Hyacinthe, avec le troupeau de M. H.-L. Guilbert, de Verchères; le district de Trois-Rivières avec le troupeau de Brown Corporation, le La Tuque et les Cantons de l'Est avec le troupeau de Mme P.-M. Hallward, de North Hatley, retournant avec les honneurs des championnats.

RACE AYRSHIRE

Ces concours groupaient des troupeaux de la région de St-Hyacinthe, du district des Trois-Rivières, de Mégantic et de Québec. Québec, avec le troupeau du Collège de Lévis; St-Hyacinthe avec les exhibits de l'École de Laiterie et de M. R. Pigeon, de Verchères; Mégantic avec le troupeau de M.M. A. Rouleau & Fils, de Thetford Mines et Trois-Rivières avec les exhibits Axelzels Lavallée, de Perthierville, se sont partagés les rubans de championnats.

RACE CANADIENNE

La région du Bas St-Laurent avec le troupeau de l'École d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière; Québec avec les exhibits Armand Leclerc, de Pont-Rouge; St-Hyacinthe, avec les troupeaux L.-A. Sylvestre et Ernest Sylvestre, méritent les rubans de championnats.

CHEVAUX

Les exhibits National Breweries et de M. L.-J. Bois, de St-Jean-Port-Joli, triomphent dans les classes de chevaux Percherons; Edmond Proteau de St-Sébastien et Emile Bolduc, de Ladurantaye, dans les classes de chevaux Belges; La ferme-École de Deschambault et M. Alexandre Fournier, de Montmagny dans les concours de chevaux Canadiens.

PORCS

M.M. A. Sévigny, de Princeville; J. Valin, de St-Augustin, L. Desmarais, de Clairvaux; L. A. Sylvestre, de St-Simon et H. Charpentier, de Clairvaux ont présenté les meilleurs sujets Yorkshire. — M. O.-A. Fowler, de Kinsbury, les meilleurs Tamworth, tandis que les meilleurs groupes de porcs de marché furent ceux de M.M. Charpentier, Sévigny et Valin. Les exhibits Sévigny et Desmarais se partagent les lers prix dans les classes de porcs inscrits à l'enregistrement supérieur.

MOUTONS

Les vétérans J.-H. Couture et J.-L. McCarthy, de St-Augustin de Portneuf, ont présenté les meilleurs moutons Leicester avec M. Armand Bourassa, de Yamachiche. M.M. Stack Bros. de Waterloo, les meilleurs Shroshire et Cheviot. M. J.-B. Grenier, de Yamachiche, les moutons Oxford proclamés champions. Ces succès mettent en évidence

**Ligue de Sécurité
Prévention des
Accidents**

Nous déplorons les nombreux accidents journaliers, avec toutes leurs conséquences. Mais il y a une certaine catégorie d'accidents qui n'ont pas leur raison d'être et qu'il faudrait éviter à tout prix, déclare la Ligue de Sécurité de la province de Québec. "Nous voulons parler des accidents entre les automobiles et les camions, et les tramways, qui surviennent malheureusement encore trop souvent", dit un communiqué de la Ligue.

Le tramway roule sur ses rails et ne peut dévier sa course. Le garde-moteur est bien en équilibre et tous les automobilistes en ont conscience.

A toutes les intersections, l'automobile doit arrêter et donner la priorité au tramway, quand c'est le cas, dit la Ligue.

Le tramway est le véhicule de tout le monde et il transporte 80% de la population, qu'il doit mener à destination, rapidement et en toute sécurité. Donc personne ne devrait intervenir dans son service.

Le garde-moteur, comme l'automobiliste, n'aime pas les accidents. En plus des dommages et du retard apporté, il lui faut compléter une série de rapports pour expliquer les circonstances de l'accident et se disculper de la responsabilité des dommages subis par son véhicule. Il doit faire ces rapports à la fin de sa journée, ce qui constitue un autre ennui.

D'autre part, l'automobiliste ne peut généralement pas aller beaucoup plus loin lorsqu'il a une collision avec un tramway. Sa voiture a le plus souvent besoin d'être transportée au garage, pour réparation.

Avec un peu de jugement de part et d'autre, ces accidents pourraient tous être évités. Pour épargner quelques secondes l'automobiliste prend des risques et c'est généralement dans ces moments d'empressement que les accidents surviennent. On ne se le tienne donc pour dit, le tramway, et c'est très logique, doit avoir la priorité sur l'automobile.

La Confirmation

par S. Em. le Cardinal
J.-M.-R. Villeneuve, o.m.i.

Les Editions Fides présentent une seconde série d'instructions sacramentelles analogues à celles qui ont été publiées récemment sur le Baptême. Il s'agit cette fois de la Confirmation.

Ce sacrement est peut-être le moins connu des sacrements sans doute à cause du fait qu'on le reçoit d'habitude à un âge où il est difficile d'en comprendre l'importance et la grandeur. Il s'avère donc important que les chrétiens s'instruisent de ce qui concerne les sacrements, pour se mieux préparer à les recevoir et à en tirer tous les fruits.

Dans LA CONFIRMATION, édité récemment chez Fides, le Cardinal Villeneuve parle d'abord des rites qui accompagnent la cérémonie, puis de la nature, du ministre et du sujet, enfin des effets sacramentels, à savoir le caractère chrismal et la grâce confirmative qui résulte des dons du Saint-Esprit.

Tous les chrétiens trouveront du profit et même de l'intérêt à lire ce bref exposé sur le sacrement de Confirmation qui, en plus de faire du baptême un adulte spirituel, le consacre et l'équipe pour une vie vraiment fidèle et pour l'apostolat surtout dans l'Action catholique.

Volume de 112 pages, édité chez Fides, en vente partout au prix de \$0.45. Commandez-le dès aujourd'hui à Fides, 25, rue Saint-Jacques, Montréal - J., Plateau 8335.

**Statistiques
Laitières**

Durant le mois d'août les usines laitières du Québec ont fabriqué 13,372,458 livres de beurre et 4,243,936 livres de fromage. Dans le cas du beurre, il y a augmentation de 14.2 pourcent sur le mois correspondant de l'année dernière; pour le fromage, diminution de 36.3 pour cent.

Dans le but de promouvoir un plus vif intérêt à l'oeuvre de la prévention des accidents, l'Association du Québec pour la prévention des accidents du travail tiendra un congrès régional de sécurité industrielle à Sherbrooke, jeudi et vendredi prochains, les 18 et 19 courant.

Les patrons, les contremaîtres et les ouvriers de Sherbrooke et du district seront appelés à prendre part aux diverses réunions qui marqueront cette convention de deux jours.

D'abord, jeudi, le 18 septembre, à 6 h. 30 p.m., une réunion des employeurs et des contremaîtres sera tenue à l'hôtel New Sherbrooke. Des orateurs de marque parleront de: "Suggestions pratiques de sécurité".

Le lendemain, vendredi, 19 septembre, un ralliement de sécurité pour les travailleurs aura lieu à 8 h. p.m., en la salle du Christ-Roi. Il y aura vues animées, prix de présence, ainsi que courtes mais dynamiques allocutions sur la sécurité industrielle.

**Prévention des
Accidents**

Un important congrès sera tenu ce mois-ci à St-Georges de Beauce, alors que l'Association du Québec pour la prévention des accidents du travail ira tenir en cette ville son congrès régional annuel de sécurité industrielle, lundi, le 22 septembre.

Ce congrès comprendra deux séances principales, l'une pour les employeurs et les contremaîtres, l'autre pour les ouvriers. Les employeurs, les contremaîtres et les ouvriers spécialistes se réuniront d'abord, vers 7 h. p.m., à l'hôtel National, où des orateurs de marque leur parleront de "Suggestions pratiques de sécurité".

Le ralliement des ouvriers sera tenu peu de temps après soit à 8 h. p.m., à la salle paroissiale de St-Georges de Beauce. Un programme de vues animées sur la sécurité industrielle sera présenté, pendant que de courtes causeries sur le même sujet seront prononcées. Des prix de présence seront distribués parmi la foule présente.

**L'Union Nationale
à la radio**

Les causeries politiques du dimanche soir, que l'Union Nationale avait interrompues pour la période des vacances, reprendront au poste C.K.A.C. (Montréal) le 21 septembre, à 7 heures. La première chronique régulière sera présentée par M. Lévis Lorrain, journaliste et publiciste. Elle offrira d'autant plus d'intérêt que ces émissions du parti de l'hon. Maurice Duplessis avaient été suspendues 48 heures avant l'élection de Huntingdon qui donna une nouvelle victoire à l'Union Nationale.

**Assemblées
Avicoles**

Deux assemblées avicoles auront lieu prochainement à l'Hôtel Oueens de Montréal. Le 17 courant se réuniront les membres de l'Association des Aviculteurs R.O.P. du Québec.

Le 18, réunion plénière de la Corporation Avicole du Québec, organisme qui groupe les cultivateurs coopératifs et privés de la province. Au programme: présentation des rapports financiers et des activités de l'année, élection du conseil d'administration et discussion des affaires nouvelles.

PIEDS LAS
Soulagez-les
avec le
**LINIMENT
MINARD**
35¢
Gros: 65¢

Appliquez-en abondamment. Faites remarquer le prompt soulagement. Non grasseux. Sèche vite. Pas d'odeur forte. 18F.46

À LE VOIR ON S'APERÇOIT
pourquoi le
TABAC À CIGARETTES
VOGUE
EST SI EN VOGUE

Haché fin et uniforme, il est d'une belle couleur que seul peut produire un mélange des meilleurs tabacs.

À LE ROULER
on reconnaît sa haute qualité, car il se roule facilement en une cigarette bien ronde et bien ferme.



Nous visons toujours plus haut! ...

Si excellent que soit notre service, les employés de la Compagnie de Téléphone Bell sont toujours désireux de l'améliorer — de faire de mieux en mieux.

Nous avons entrepris un programme d'expansion — le plus vaste dans nos annales — pour l'installation de nouvelles lignes et de nouveaux tableaux de distribution, la construction et la réfection d'immeubles...

Mais l'excellence du service dépend essentiellement d'un autre facteur que l'outilage le meilleur ne pourrait remplacer. Ce facteur essentiel, c'est la fierté avec laquelle chaque employé de notre compagnie contribue à donner à la population le service téléphonique à la fois le plus efficace et le moins dispendieux.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Rente familiale
Mort accidentelle
Invalidité totale
Pension de retraite

Avez-vous entendu parler de la protection quadruple offerte par la Confederation Life

C'est la protection la plus complète qu'on puisse trouver en une seule police. Cette protection quadruple se compose:

1. d'une rente mensuelle en faveur de votre famille, si vous mourez avant de prendre votre retraite.
2. d'une double rente mensuelle en faveur de votre famille, si votre mort est accidentelle.
3. d'une rente mensuelle en votre propre faveur si vous êtes frappé d'invalidité totale par suite de maladie ou d'accident.
4. d'une rente mensuelle en votre faveur lorsque viendra le moment de prendre votre retraite.

Cette protection quadruple représente le genre le plus moderne d'assurance sur la vie. Demandez-en l'explication détaillée soit au représentant de la Confederation Life Association dans votre région, soit en nous écrivant directement.

Confederation Life
SIEGE SOCIAL Association TORONTO
J. G. LAFONTAINE, Représentant

AVANT DE VOUS ASSURER? Consultez la